COMMANDEZ

Les produits aristocratiques du

Comptoir Commercial

#### Vinicole "EPHÈSE"

Zibib - Brandy - Vermouth - Vins - Liqueurs - Lime Juice - Orange & Lemon Squash.

> Alex .: Tél. 27470 Le Caire: Tel. 54281

## CAUSTIC SODA SOLID

**FUSED** 

76/77%

dédouané franco dépôts vendeurs. Faites offres: B.P. 727, Alexandrie.

(419) 

UN GESTE

DEMOCRATIQUE

#### LES BIENS **DES JUIFS** HELLENES

Lettre du Président de la sée au Consul Général de Grèce à Alexandrie.

Alexandrie, le 24 Octobre 1945.

Monsieur le Consul Général de Grèce à Alexandrie.

Monsieur le Consul Général.

C'est avec des sentiments de vive gratitude que nos coréligionnaires de cette ville ont appris par les Journaux, l'admirable décision du gouvernement hellénique, tendant à affecter à des Oeuvres de bienfaisance Juives les biens des Israélites de Grèce, massacrés ou disparus pendant l'occupation et n'ayant pas laissé d'héritiers, au lieu que ces biens reviennent à l'Etat.

Ce geste de libéralisme magnanime, témoigne, encore une fois, des constants sen- plan de rajustement de la det- dent. timents d'équité et de profond humanismo nourri l'héroïque Peuple Hellène et ses Dirigeants; notre Com-munauté tient à manifester sa sincère appréciation et sa vive reconnaissance envers le Peuple ami et son Gouvernement.

Nous faisons tous, les vœux les plus chaleureux pour la de Haifa en route puor l'Europe. complète restauration de la Grèce Eternelle dans sa gran-Grèce Eternelle dans sa gran-deur et sa prospérité et, avec d'oranges de «Jaffa» pour l'Anglenos meilleures salutations, vous prions, d'agréer, Monsieur le Consul Général, l'assurance de notre considération bien distinguée.

> Le Président (signé): R.J. ROLO

### LE TAUX D'ESCOMPTE A LCNDRES

Londres, 24 (Service Pri-

A un mois:

New-York: 3 cents de prime à § cents de déports. Montréal: 4 cent de prime à 4 cent de déport.

Zurich: 12 centimes de prime à 3 cents de déport.

à 11 œre de déport.

Agents

F. KEZEK

Fondateur:

التجارة والملاحه التجارة والملاحه المادة التجارة والملاحه التجارة والملاحه التجارة والملاحه المادة التجارة والملاحه المادة التحارة والملاحه المادة التحارة والملاحه المادة التحارة والملاحم المادة الما

Quotidien d'informations économiques et politiques

Adresser toute correspondance P.O.B. 813 Alexandrie

ALEXANDRIE: 18, Rue Tewfick. - Tél.: 22192. - B.P. 213. LE CAIRE: 21, Rue Antikhana (Imm. Groppi). - 121.: 4359

Rédacteur en Chef: C.D. BENEDUCCI

LUNDI, 26 NOVEMBRE 1945

L'or ayant fortement haussé sur des achats des exportateurs en contrebande, le marché a lui aussi suivi la même tendance sur la croyance qu'un événement monétaire devrait surgir.

La Commercial Bank réalise une nouvelle avance specta-

Les industrielles se maintiennent difficilement à leurs niveaux de la veille.

Les Vinicoles et Bolanachi sont en hausse. Fluctuations désordonnées de la fondateur Héliopolis, de même dans la New-Egyp-

Clôture animée et soutenue.

**VALEURS** 

New-York, 24 (S.P.). - Les grèves et les menaces de grève entravèrent les placements. Les Métallurgiques. les Chemins de Fer, et certaines Industrielles baissè-Communauté Israélite adres- rent de plus de de ix points au cours de transactions lentes. Quelques reprises s'esquissèrent vers la clôture.

Une grève possible dans! les sociétés de communications provoquèrent aussi des ventes. Les Métallurgiques sont toujours sous l'effet du refus de l'O.P.A. d'accorder une augmentation du prix de l'acier à l'heure actuelle.

New-York, 24 (S.P.). - Revue hebdomadaire des obligations. - Les Chemins de Fer furent très irréguliers reflètant diverses influences principalement à propos du plan de réorganisation et quelques titres perdirent plus de trois points tandis que d'autres enregistrèrent des gains appréciables

Les obligations Baltimore-

Les Industrielles et les Services Publics furent baissiers par suite de la situation ouvrière tandis que les Fonds d'Etat ne subirent pas de changement.

COTON

New-York, 24 (S.P.). - Les contrats ont ouvert soutenus mais avec 1 p. et 4 p. de baisse.

Au début, le marché fut hésitant.

Les prix baissèrent ensuite sur des ventes en couverture et des liquidations reflètant les meilleures nouvelles météorologiques, la faiblesse causée par le retard apporté à l'application du projet de loi Pace, la situation ouvrière et les incertitudes habituelles du week-end.

A part des achats commerciaux au plus bas, l'absorption fut décevante.

Clôture à peine soutenue avec 6 p. et 11 p. de baisse.

CEREALES Chicago, 24 (S.P.). - Le marché fut irrégulier parl suite de la faiblesse des autres marchés et les nouvelles qu'environ 400.000 boisseaux de seigle canadien sont en route pour les Etats-Unis contrebalancèrent en partie sidérée comme celle d'un des la situation difficile du disponible et les gros achats de farine dans le sud-ouest pour l'exportation.

On disait hier que des acheteurs britanniques avaient acquis T0.000 tonnes de farine auprès de maisons pri-Le département de l'agri-

culture estime les exportations d'avoine pour le trimestre Juillet - Septembre à 1.163.000 boisseaux et celles d'orge à 1.435.000 contre Ohio furent en vedette après 5.014.000 et 4.695.000 respecl'approbation du tribunal du tivement le trimestre précé-

#### LES AURANTIACÉS DE JAFFA SONT EXPEDIÉS EN EUROPE

Haifa, 26 (S. Privé) - Les premiers chargements d'aurantiacés de la saison ont laissé le port Le bateau suédois s.s. Ada Gorterre, alors qu'un autre bateau sue-dois le s.s. Vasaland est parti a-

vec 65,000 caisses pour la Suède. Deux autres bateaux ont chargé des oranges à Haifa. Le «Ada Gorthon» était le troisième bateau à partir avec des oranges pour le Royaume-Uni, et le «Vasaland» le second à partir pour la Suêde.

#### LA FRANCE ACHETE **D'IMPORTANTES QUANTITÉS** DE KEROSENE **AMERICAIN**

New-York. (Service Privé) Les sociétés pétrolières rapportent que l'intensification de la pénurie de kérosène, le long de la côte Atlantique, est due au temps froid et à la neige ainsi qu'au gros a-

chats français. Quelques unes des sociétés pétrolières rapportent des achats français Sur grande échelle, ainsi que des équipements contre le feu. avec des ordres d'exportation qui Stockholm: 12 œre de prime ont rapidement augmenté durant les dix derniers jours. 

#### DEMISSION DU PRESIDENT DE LA BANQUE DU BRESIL

Rio de Janeiro (Service Privé) Le président de la République accepté la démission de Senor Guilherme Guinle, du poste de président du «Banco do Brazil».

Cette mesure a été prise après le rapide développement de la situation financière comprenant la question de l'émission prochaine de papier-monnaie en vue de s'efforcer à aborder la tendance inflationniste du Brésil. On croit que le Senor Quinle diffère d'opinion avec le Ministre des Finances, Senor Pires Do Rio, quant à l'opportunité de vendre de l'or en vue de maintenir la stabilité du cruzeiro brésilien. Senor Guinle était président de la banque du Brésil depuis le 5 novembre de cette année.

VENTE DE CARGOS AMERICAINS Washington, 26 (A. F. P.).

La mise en vente d'un plus des navires disponibles en commandite simple, sous est annoncée par la commis- la susdite Raison Sociale. sion de la marine des Etats-Unis.

venant particulièrement au cabotage.

Les acheteurs étrangers, et soie. comme les citoyens amériacquéreurs.

#### S.E. MOUSTAFA BEY SADEK

Il est question dans les milieux généralement bien renseignés de la Capitale, de l'éventualité prochaine du départ pour l'Amérique et l'Angleterre de S.E. Moustafa Bey Sadek, l'actuel Sous Secrétaire d'Etat au Ministère des Affaires Etrangères.

La mission officielle dont est chargé Son Excellence, avec la participation de l'Egypte au sein de la U.N.R.A. Certains parlent cependant d'une relation de ce voyage. avec les actuels pourparlers monétaires anglo-américains, auxquels l'Egypte est indiscutablement très intéressée.

Quel que soit cependant la raison officielle du départ pour l'Etranger de S.E. Moustafa Bey Sadek, il n'en demeure pas moins possible que son déplacement officiel ne soit lié intimement avec la création imminente du nouvel Etablissement de Crédit pour les Importations et les Exportations dont la fondation a été définitivement déci-

La personnalité de S. E. Moustafa Bey Sadek étant à juste titre unanimement conplus brillants financiers de l'Egypte moderne, dont les hautes qualités sont doublées de celles non moins importantes d'un diplomate pondéré, il ne fait aucun doute que ses projets rencontreront partout le plus chaleureux des accueils et la plus brillante des réussites.

#### LES SERVICES RENDUS PAR L'HELLENISME **D'EGYPTE AUX ALLIES**

C'est notre confrère «ANA-TOLI» qui a pris l'excellente initiative de publier un volume illustré grand-format, consacré à tout ce qui a trait à l'effort de l'Hellénisme d'Egypte, dans tous les do-

Dans cette publication collaboreront des personnalités les plus éminentes du monde: ecclésiastique, politique, culturel et financier de la Grè-

Elle sera de plus rehaussée par une série de 600 il

lustrations. Vu la large diffusion de cette publication, nous conseillons aux intéressés de retenir leur case de publicité, ainsi que des exemplaires.

Nul doute que cette édition remportera un grand succès.

#### ALBERT GUETTA & Co.

Une circulaire en date du premier lot de cargos de 1000 ler courant, nous informe tonnes, faisant partie du sur- de la formation d'une Société

Elle a pour objet le commerce en général, l'importa-Il s'agit de bateaux cons- tion, l'exportation, la comtruits en 1944 et 1945, con- mission, la représentation et spécialement le commerce des tissus et filés en coton, laine

Nous souhaitons à M. Cuetcains, pourront s'en rendre ta plein succès dans ses affaires.

## La reconversion prend finalement un' aspect positif

par LEO CHERNE

ne a surmonté avec succès les premiers écueils de la reconversion apparaît d'une manière évidente dans la situation industrielle de la nation trois mois et cinq jours après le V-I Day. L'industrie américaine a maintenant complété l'élimination de la production de serait, paraît-il, en rapport guerre ainsi que ses préparatifs en vue de la production d'articles réguliers de temps de paix. Les différents indices apportent la preuve que le point le plus bas de la période de reconversion est franchi et que le mouvement positif a commencé, Malgré l'incertitude découlant des questions de salaires. de prix et d'imposition, la reconversion a commencé plus rapidement que l'on ne l'avait prévu. La production dépasse les estimations, alors que le chômage est inférieur aux prévisions. En la situation actuelle, l'activité économique est hésitante mais prête à faire un bon

L'indexe établi par la Federal Reserve sur la production qui, d'après les experts, devait passer de 210 au jour de la victoire à 130-140 par la suite, se maintint en septembre au niveau moyen de 172. Le minimum d'octobre sera au dessus de 150. En ce qui concerne l'année 1946, l'indexe de l'activité industrielle variera entre 160 et

Le chômage actuel atteint près de 2 millions et pourrait augmenter plus rapidement dans les quelques mois à venir, mais il est peu probable qu'il atteigne les niveaux estimés par le gouvernement tout de suite après la conclusion de la querre. Les ventes au détail continuent

à se développer et l'on prévoit des records pour la salson de Noel. La productivité, c'est-à-dire les quantités produites par hommeheure, marque un accroissement allant jesqu' 5% au dessus des resultats obtenus en septembre, ma!gré les ajustements de la reconversion et de la démobilisation. Cet accroissement présente une signifila suite des revendications du Tra- sence

Le fait que l'économie américa- | vail et du Patronat. Le Travail prétend que des salaires plus élevés peuvent être payés du moment que la productivité est de 25% ou plus supérieure à celle d'avantguerre. Le Patronat s'oppose à cette demande des études montrant des diminutions substantielles par rapport aux niveaux d'avant-guer-

Bien qu eles chiffres concernant la production et les emplois soient élevés, les produits finis ne parviennent pas aux consommateurs aussi rapidement que prévu. Cela est dû en partie aux embouteillages du matériel et aux questions ouvrières. Ce qui est probablement plus significatif, c'est la tendance des producteurs d'attendre des prix plus élevés et des impôts moins lours en 1946.

Les prix manifestent toujours une tendance à augmenter, alors que M. Chester Bowles, chef de l'Administration des Prix, continue ses efforts en vue de stabiliser le coût de l'existence par l'extension de la loi sur les contrôles de prix. Dans le domaine de la construc-

tion, la demande est grande et plusieurs contrats sont placés. Mais l'on enregistre des retards jusqu'à la seconde partie de 1946, par suite de la pénurie de matériel, de main-d'oeuvre de la construction, et des complications relatives aux salaires et aux prix. La construction totale en 1946 sera probablement de 7 milliards de dollars, un peu moins que celle enregistrée en 1939

Ainsi, l'ensemble de l'économite américaine présente un aspect encourageant. Il ne faut cependant pas perdre de vue certaines difficultés à venir qui rendront plus difficile une reprise normale sans heurts. La nation est menacée du danger de grève dans l'industrie automobile, qui se répercutera dans tous les aspects de la vie américaine. Ainsi, il est important que la Conférence Travail-Patronat qui se déroule actuellement à Washington épuise les problèmes fondamentaux qui constituent le cation importante pour l'avenir à conflit des deux groupes en pré-

## LA SITUATION MONDIALE DU BLÉ

de l'Agriculture vient de pu- ligne le rapport. blier un rapport intitulé «La Quant au pain et à la coltes d'Amérique du Nord.

Le rapport en question signale que les besoins mondiaux en blé seront considé-

pays exportateurs sont très limitées et sont loin d'atteindre des niveaux suffisants pour combler le déficit enregistré en Europe.

Les besoins intérieurs aux Etats-Unis dépassent à eux ' seuls les quantités en stock, en sorte que les exportations américaines de seigle devront nécessairement être restrein-

Etats-Unis est encore élevée, de l'Europe, car en temps vu que les ravitaillements en normal l'Extrême-Orient est provenance de l'Orient ne dans son ensemble une répourront s'effectuer libre gion nettement exportairice. ment, selon les prévisions, 

Le Département américain avant l'automne de 1946, sou-

situation du blé» dans lequel rine, il est probable qu'il seil signale que la plus grande ra nécessaire de continuer le partie du blé disponible pour rationnement dans la plupart l'exportation dans la période des régions libérées, si l'on 1945-1946 proviendra des ré- veut que le pain soit généralement et régulièrement disponible.

Le rapport en question déclare par ailleurs que l'Eurables et que le volume du rope continentale, à l'exclucommerce international en ce sion de la Russie, aura bequi concerne cette denrée se-soin d'importer près de 18 ra le plus étendu enregistré millions de tonnes de produits depuis quinze ans. Les ex- alimentaires au cours de la portations en blé des Etats- période de 1945-1946 pour Unis sont estimées à 300-325 que le régime légal des pomillions de boisseaux et cel- pulations citadines dans les les du Canada pourront at- pays libérés puisse être porteindre des niveaux similai- té à 2000 calories par jour, pour permettre quelques augmentations dans les importa-Les quantités disponibles tions par les pays neutres, et de seigle dans les différents pour assurer dans les anciens pays ennemis un minimum de ravitaillements alimentaires en vue d'éviter la propagation des épidémies et de l'agitation. Le rapport a estimé que ce total devrait inclure l'équivalent d'au moins cinq cent millions de boisseaux de blé.

Bien que les besoins de l'Orient en blé ne puissent être estimés qu'approximativement, il est certain qu'ils se-La demande en riz des ront bien inférieurs à ceux (USIS)

The ROYAL CHOCOLATE WORKS 

# LA JOURNÉE

- Le gouvernement américain adresse une demande d'éclaircissements à Moscou sur l'attitude des autorités soviétiques en Iran du nord.

Les troupes persanes sont toujours empêchées de se rendre en Azerbaidjian.

- Des terroristes ont attaqué des postes de police sur la côte palestinienne où le couvre-feu a été décrété. Près de Tel Aviv, la population juive fait de l'obstruction passive à la recherche d'immigrants illégaux. - Mgr. Damaskinos a retiré sa démission à la suite

de démarches anglo-américaines. - Le prince Umberto continue ses consultations

pour désigner un successeur à M. Parri. Selon I'« Observer », on note une recrudescence du néo-fascisme en Italie.

- Les élections autrichiennes ont vu la victoire des socialistes et une défaite écrasante des communistes. - Les négociations au sujet de l'évacuation des troupes étrangères de Syrie sont dans leur phase finale.

- Les communistes anglais demandent le remplace-- Le général Lucius Clay déclare que les Russes ne procèdent pas à la soviétisation de leur zone d'occupa-

tion en Allemagne. - On a découvert la correspondance échangée entre Franco, Mussolini et Hitler.

- On révèle que 50.000 Hollandais sont morts de faim l'hiver dernier. - La mission commerciale britannique est arrivée en

CHANGES -- Le taux sterling - dollar,

à 3 mois est de: 4.02 1/8 

# SOUS-PRESSE

UNE PUISSANTE USINE ELECTRIQUE RUSSE

Moscou, 26 (R.). - La construction sur le fleuve Surangara d'une puissante usine fournissant le courant électrique, ving-cinq fois plus puissante que la fameuse usil'année prochaine. Elle transformera d'ici quelques années la zone sauvage de la Sibérie Orientale autour du lac Bai kal en un grand centre industriel, selon un pronostic fait par les industriels sovié-

tiques. L'usine de Surangara est kutsk, ou avec la réalisation des pertes. d'un pareil projet, une puis-sante industrie métallurgique va être créée. Des routes et des voies ferrées, sur un parcours de milliers de milles, silloneront toute la région, ainsi que de nouvelles

villes sont envisagées. On

Sibérie Orientale sera tellement transformée qu'il ne sera pas possible de la reconnaitre ».

LES DEGATS CAUSES PAR LES SAUTERELLES

EN ITALIE Cagliari (Sardaigne), 26. (R.). - Selon M. Antonio ne électrique sur le Dnieper Segni, sous-secrétaire d'état (la plus grande usine de ce au ministère de l'agriculture genre en Europe) fait partie des nuées de sauterelles ont du programme quinquennal, causé des dégâts pour plus dont l'exécution commence de 1.000.000.000 de lire (£ 2.500.000) aux récoltes en Sardaigne.

Le fléau, qui s'est abattu sur la région au cours du printemps et au commencement de l'été, a dévasté de vastes régions de terres agricoles et il n'a été possible que récemment d'évaluer destinée à la province d'Ir- avec exactitude l'étendue

La récolte, cette année, en Sardaigne, a été approximativement de 50.000 quintaux. contre une production moyenne annuelle de plus de 1.000.000 de quintaux.

prédit que d'ici dix ans «la (Lire la suite en 4ème page)

Une bonne nouvelle

## Les PRIMUS sont arrivés de Suède

Adressez-vous au CAIRE chez Nerses Tchakedjian Sons & Co. Midan Malika Farida. — Tél. 45362. — P.O.B. 502. (R.C.C. 37168)

A ALEXANDRIE chez Armenak Kutchukian & Sons 51, Rue des Sœurs. — Tél. 25370. (R.C.A. 14366)

LA QUANTITE ETANT LIMITEE, LA CLIENTELE EST PRIEE D'ACHETER LE STRICT BESOIN.

BEFORE EFFECTING YOUR MARINE INSURANCES OF ANY DESCRIPTION APPLY FOR CONDITIONS TO THE EAGLE STAR INSURANCE Coy. Ltd. Authorized Capital £ 5.500.000 - Subscribed £ 5.406.618 - Paid up £ 3.350.000 Established 1807 Special Advantages 3. High limits for first class steamers Immediate settlement of claims in Alexandria 4. Reinsurances accepted

J. PALEOLOGO & SON

· 3, Mohamed Aly Square Tel. 23989

CONFIEZ VOS DEDOUANAGES-ASSURANCES GÉNÉRALES

ET VOS EXPÉDITIONS PAR CAMIONS à l'AMERICAN LLOYD

LE CAIRE: Passage Immobilia . — Tél. 48442 et 54347. ALEXANDRIE: 27, Sand Zag hloul. - Tél. 21331.et 24987.

## MANUFACTURE NATIONALE DE COUVERTURES (A. SALTIEL & CO.)

L'Assemblée Générale Ex- seil de Surveillance de procé-traordinaire réunie le 12 No- der à toutes les formalités névembre 1945, après avoir examiné les diverses propositions à l'ordre du jour et délibéré conformément aux articles 28 el 34 des Statuts, vote les ré-

solutions suivantes:

I. — Elle modifie les articles 1 et 2 des Statuts pour refléter l'extension de nos activités. Notre Société sera désormais connue sous le nom de

MANUFACTURE NATIONA LE DE COUVERTURES ET LAINAGES (A. Saltiel et Co.) II. — Elle porte à 250 actions la garantie statutaire du Gé.

III. - Elle modifie l'article 28 des Statuts (devenu le No. 33). Chaque actionnaire aura désormais autant de voix qu'il possède de fois 25 actions concurrence d'un total de 50 actions, tant comme titulaire que comme mandataire; au deil a droit à une voix pour

100 actions sur le solde.

100 actions sur le solde.

100 — Elle porte le Capital

à L.E. 150.000 par l'emission

de 12500 actions nouvelles de L.E. 4 avec jouissance à partir du coupon No. 14, à offrir par préférence aux porteurs actuels en proportion de leurs ti-tres à ration d'une action nou velle pour deux anciennes. Les souscripteurs perdront le droit portant sur toute fraction d'une action, et l'Assemblée donne mandat au Conseil de Surveillance de disposer des titres demeurés en suspens. La nouvelle émission aura en tous points pari-passù les mêmes droits et obligations que les précédentes. La préférence accordée aux Actionnaires actuels dans la présente sous-cription expire le 15 Décembre 1945; passé ce délai, les titres non acquis seront repartis . ntre les Actionnaires qui les demanderaient en proportion de leur avoir dans la Société et dans les mêmes conditions que

L'article 6 des Statuts, qui portera désormais le No. 5, sera donc modifié en conséquenle Capital devenant L.E. L'Assemblée donne mandat au Gérant et au Con-

**ETABLISSEMENTS** 

IDEAL

L. A. GELOGLOU &Co.

15, Rue GALAL

Tél.: 42532

LE CAIRE

Spécialistes

TUBES DE PAPIER

bout doré laminé,

bout or bruni ou simple

papier doré, simple,

chromo, etc.

PAPIER GOMME "IDEAL"

le plus pratique et le

plus résistant pour

toutes sortes

d'emballages.

A CIGARETTES

ETIQUETTES EN

ROULEAUX DE

GAUFRAGE

pour les

décision.

seil de Surveillance par l'Assemblée Générale du 13 Juil-tet 1944 de procéder aux for-malités requises pour transformer notre Société en Société Anonyme Egyptienne et autorise notamment le Gérant à signer l'acte préliminaire d'association au nom de tous les actionnaires qui n'y figure-raient pas individuellement.

VII. — Elle décide d'inclure dans le projet des Status présenté au Contentieux de l'Etat pour obtenir le décret - et sous réserve de son approbation - les dispositions relatives à la création de 1500 Ac-tions «B» de L.E. 4 chacune, ayant les caractéristiques suivantes:

a) Ces titres, toujours nominatifs, demeurent essentiellement réservés au Personnel formant les cadres de la Société, au prix nominal, et sont répartis dans les conditions fi-xées par le Gérant et le Conseil de Surveillance.
b) Ils permettent de prendre

part aux Assemblées Générales et aux distributions de bénéfices pari-passù avec les mêmes droits et obligations que les Actions Ordinaires.

c) Ils ne peuvent être cédés et transférés qu'avec l'approbation du Gérant et du Conseil de Surveillance, et font retour à la Société au pair si le titulaire cesse, pour une rai-son absolument quelconque. de faire partie du cadre du Per-

d) A la liquidation de la Société l'Actif net sera employé d'abord à rembourser les Actions «B» au pair: le solde re-viendra intégralement aux Actions Ordinaires.

L'Assemblée précise toutefois que la mise en vigueur ef-fective des actions «B» dépend entièrement du consentement de l'Etat. Si le décret de transformation en Société Anonyme ne peut être obtenu à cause de ces titres. les dispositions v relatives seront éliminées du

proiet des Statuts. N.B. - Les Actionnaires peuvent se procurer une conie des nouvenix Statuts au Siège de la Société.

AVIS

## THE ALEXANDRIA PRODUCE TRADING Co.

La susdite dénomination Commerciale a été adoptée et enregistrée par la Maison James Maurizio Coen, 5 Rue d'un seul des éléments, Adib, Alexandrie.

Gala

### cinématographique

Nous rappelons à nos lecteurs que le Gala Cinématographique au profit de la Bibliothèque Patriarcale Alexandrine, qui devait avoir lieu le 30 Octobre écoulé, aura lieu irrévocablement demain 27 Novembre à 9 h. 30 p.m. au Cinéma «Ro-

LETTRE DE PALESTINE

## L'arrivée à Jérusalem du nouveau Haut-Commissaire pour la Palestine

d'hui au Lieut. Général Sir A-lan Cunningham, K.C.B., D.S. O., M.C., nouveau Haut-Comder à toutes les formalités nécessaires pour exécutor cette V. - Elle ratifie diverses aures modifications vux Statuts venus lui souhaiter la bienveet adopte dans l'ensemble les nue se trouvaient les représenextes revisés ci-joints (\*). VI. — Elle réitère le mandat tants des services gouvernementaux, le Corps Consulaire, les chefs des communautés re-ligieuses, le Chef de l'Agence Juive M. David Ben-Gourion, conféré au Gérant et au Conqui venait justement d'arrivet de Londres, les correspondants de Londres, les correspondants de division Sud-Africande la presse étrangère et locale Est-Africaine et Ouest-Africai

Cette grandiose réception a eu lieu avec le cérémontal pro-tocolaire. Le Très Rev. Dr. W. H. Stewart, Bishop de Pales-tine, a récité une prière pour S.M. le Roi et S.E. le Haut-Commissaire ainsi que pour la paix du peuple de Palesitne.

L'arrivée en Palestine de S.E. le Haut-Commissairfe a un tournant aussi décisif de l'his-toire du pays, donne l'espoir au peuple quant à l'amélioration graduelle de la situation intéieure et d'une gérance des afaires du pays avec un esprit

droit dans l'iptérêt général, QUELQUES DETAILS SUR LA PERSONNALITE DU NOUVEAU HAUT-COMMISSAIRE

Le nouveau Haut-Commissai e Sir Alan Cunningham K.C.B D.S.O., M.C., est né le 1er Mai 1887, au Sud de l'Irlande, le fils du Professeur Cunningham du Trinity College, Dublin, le petit-fils du Profeseur Cunningham du St. Andrew et le frère de l'amiral de la Flotte Lord Cunningham, Sommandant-en-chef en Méditerranée et le Premier Lord de la Mer de l'Amirauté.

Lo general Cunningham a reçu ses épaulettes de sous-lieutenant dans l'artillerie ro-

Tel Aviv, le 21 Nov. 1945. yale à Woolwish en 1906. Il fit Une des plus chaleureuses la campagne de France le 1er réceptions a été faite aujour- mois de l'année en 1914 avec les «Old Contemptibles» et serlan Cunningham, K.C.B., D.S. vit continuellement au Front O., M.C., nouveau Haut-Commissaire pour la Palestine et la Transjordanie. Parmi ceux II fut mentionné trois fois à l'ordre du jour.

En Octobre 1940, comme Lieutenant-Général il devint l'officier Commandant Général de l'Afrique de l'Est allant à Nairobi pour préparer l'attaque du Sud de l'Empire Italien Est Africain.

et de nombreuses autres per-sonnalités représentant le bar-Juba, en Février 1941 et écrasant la résistance des forces italiennes, beaucoup plus nom-breuses, balaya la Côte du Somalis et contourna Harrar et Addis-Abeba qu'elle captura le

#### L'AVANCE DE LA HUTTIEME ARMEE

Choisi ensuite à conquire la Sème Armée nouvellement constituée, le Général Cunningham a établi les plans et lancé l'offensive dans le désert de l'ouest qui commença le 19 Novembre. Il se fraya un pas-sage à travers les défenses des frontières de l'axe, encercla le gros de ses forces et fit les pre-mières batailles de Sidi Re-

C'est alors que succombant sous la charge de la campagne de l'Afrique de l'Est et les mi-sères des batailles du désert, sa santé s'ébranla.

Après que sa santé s'est ré-tablie, il fut nommé le jour de l'Armistice de l'année 1942, Commandant du Staff College, Camburley.

En Septembre 1943, il devint l'Officer General Commandant des Troupes Britanniques en Irlande du Nord et un an plus tard il devint l'O.G.C. de l'Ar-

## 

## NOMBRES INDICES DES PRIX

Le Département de la Statisque nous communique les nombres indices généraux des prix de gros, de détail et du direct avec le coût de la vie. mais reflétant plutôt l'état gé-

coût de la vie. ALEXANDRIE 1913-14-100 Sept. Août 268.2 270.7 272 277.0 1943 .. ..

Juin-Juillet-Août 1939 — 100.

DES PRIX DE DETAIL

268 1943 . . . . 268 Juin-Juillet-Août 1939—100. LE CAIRE L'EGYPTE 1913-14-100 1913-14-100 Août 269 Sept. Août 321 318 228

NOMBRES INDICES

DES PRIX DE GROS

C'est un indice économique

général n'ayant pas de rapport

néral du marché.

Nombre Indice des prix de Gros - 330.3.

NOMBRES INDICES

C'est un indice économique nourriture, calculé d'après la consommation proportionnelle et contribuant à l'établisse-ment du coût de la vie donné

ci-après. 1913/14-100 Sept. Août 1945 . . . . 327.4 322 1944 . . . . . 324 318 267

Lundi ... ... ... ... ... ... ...

Mardi ... ... ... ... ... ... ...

Mercredi ... ... ... ... ... ...

Jeudi ... ... ... ... ... ... ...

Mardi ... ... ... ... ... ... ...

Mercredi ... ... ... ... ... ...

Jeudi ... ... ... ... ... ... ...

Vendredi ... ... ... ... ... ...

Samedi ... ... ... ... ... ...

Total de la semaine corres-

Total de la semaine corres-

pondante en 1943 ... ...

Total du 1er Janvier au 17

Total de la période corres-

Total de la période corres-

Novembre 1945 ... ... ...

pondante en 1944 ... ...

pondante en 1943 ... ...

pondante en 1944 ... ...

Total ... ... ... ... ...

NOMBRES INDICES GENERAUX DU COUT DE LA VIE Cet indice comprend la nour-

riture, le logement, l'habillement ainsi que les autres dépenses et représente le coût réel de la vie de la classe moyenne par rapport à l'avantguerre.

Sept. 375 Août .. .. .. 1944 .. .. .. 1943 1943 . . . . 268 267 Juin-Juillet-Août 1939—100. Nombre indice de prix de dé-tail — 337.7. 268 267 Juin-Juillet-Août 1939—100. Nombre Indice de coût de la vie — 297.7.

# 

Mouvement du Lundi 12 au Samedi 17 Novembre 1945. ALEXANDRIE

Nombre d'effets L.E. M. 845 Fermé. 800.624.863 1.056 Fermé.

Vendredi ... ... ... ... ... ... 840 Samedi ... ... ... ... ... ... 640 Total ... ... ... ... ... 3.381 3.734 4.253 185.218

453.296

470.460

502.317

Total de la semaine correspondante en 1944 ... ... Total de la semaine correspondante en ·1943 ... ... Total du 1er Janvier au 17 Novembre 1945 ... ... ... Total de la période corres-182.085 pondante en 1944 ... ... Total de la période correspondante en 1943 ... ... 169.585 CAIRE

634.220,398 1.797 - Fermé. 829.143,731 2.105 Fermé. 459.361,729 1.864

679.390,275 2.193 2.602.116,135 7.959 9.321 12.040

181.578.943,617

2.046.809,820

2.238.228,365

119.784.662,248

97.482.535,736

84.593.068,697

3.421.734,905 boursé au gouvernement les capitaux dépensés à l'installation, et qu'en moins de 30 années les récoltes seraient suf-170.022.887,866 res au pays. Malheureusement les Britanniques ont pris la suite, au moment où les arbres n'avaient que 5 à 8 ans d'exis-

Un article du "Financial Times"

## LA TRIPOLITAINE

Son importance stratégique Son développement économique

d'arbres.

340.000 arabes.

par C. R. Curtis

de millierrs de paysans ita-

liens habitant des fermes dans

l'attente de recevoir les subsi-

des nécessares à la plantation

Si notre administration était

basée sur des motifs purement mercenaires, les colons au-

raient été réquisitionnés et af-

fectés à des travaux productifs

par l'abandon des arbres. Au

contraire, les colons ont reçu

des instructions de poursuivre

Du blé et de l'orge furent

importés et un plan de ration-nement strict établis. Des me-sures furent immédiatement

prises pour augmenter la pro-

duction des céréales, le succès

fut tel qu'au bout de la secon-

ment opportun. Les Arabes

sont convaincus que la pluie est

un don d'«Allah» en signe d'approbation de l'administration britannique.

En plus des céréales, des fruits de toutes sortes: pom-

mes, poires, grape-fruits, ci trons, oranges et tomates —

qui poussent en abondance sur la bande côtière. Il y a égale-ment un abondant acréage de

vignobles, avec, dans les bon-nes années, un surplus expor-

Dans les hautes terres il y

a une considérable culture de «esparto grass» (alfa) qui, vu

le manque de papier, devrait être très étendue. Les dépenses de l'adminis-

tration britannique de ce ter-

ritoire durant les premières

années, furent minimes, vu le

fait qu'au début tout était im-

mené avec succès, grâce auquel les banknotes italiennes

ont été retirées de la circula-

tion et les lires B.M.A. substi-

afin d'éviter que l'inflation ita-

lienne ne s'étende à l'Afrique. L'opération a pleinement réus-

Le marché noir a été élimine

par le contrôle des produits à

la source, et la hausse du coût

de la vie est bien moindre que

pays pour la Puissance à la

quelle serait confiée le contrôle.

**ENCYCLOPEDIE** 

AGRICOLE

(Volumes illustres)

500 pages P.T. 120.

(éd. 1923), P.T. 100.

(éd. 1922), P.T. 100.

Zootechnie Générale,

P.T. 250.

par P. Diffloth, 500 pages.

par P. Diffloth, 480 pages

par P. Diffloth, 1000 pages

(éd. 1931), 3 volumes pour

Ecrise « Encyclopédie Agri

cole » B.P. 813 Alexandrie.

CE SOIR

AU RIALTO

Une superbe action

dramatique!

L'œuvre bien connue

de VICKI BAUM!

HOTEL

BERLIN

FAYE EMERSON

ANDREA KING

PETER LORRE

Une production

HELMUT DANTINE

RAYMOND MASSEY

WARNER BROS

Races Chevalines,

Races Bovines,

dans les pays voisins.

Un plan de conversion a été

table de vin.

porté.

ministration.

La Tripolitaine était une tence, et furent affrontés avec ontrée déserte à travers la-uelle la VIIIe Armée, a passé cres d'arbres improductifs et contrée déserte à travers laquelle la VIIIe Armée, a passé une vitesse phénoménale en route pour la première étape

de la victoire finale: Tunis.
En passant elle laissa en
Tripolitaine environ une centaine d'officiers britanpiques dont la mission était de réorganiser l'administration civile de ce territoire de 500 milles carrés. Très peu de publicité a été faite autour de l'administration britannique de Tripoli qui fut un signal de succès.

Tripoli a été le siège de l'entière administration de la Liove et fut le champ des prenières expériences de la colonisation agricole. Elle est formée d'une plaine côtière ferti-le et bien irriguée — l'eau est obtenue en abondance de puits profonds — avec un hinterland qui, bien qu'officiellement classifié comme désert, est capable de produire des céréales.

#### PLANS BIEN CONCUS

Les plans italiens d'agricul-

ture étaient bien conçus.

Le Directeur de la Section Agricole dans l'Administration Militaire Britannique, un Ecossais de l'Université de Cape Town, ayant une réputation universelle d'expert agricole, examina les dits plans et les a trouvés économiquement sains.

Tripoli est admirablement située du point de vue stratégique. C'est le meilleur et le plus grand port entre Bizerte et Alexandrie, et sa possession entre les mains des alliés ou sous le contrôle de la Grande-Bretagne, est essentielle pour le conrôle de la route vers l'Egypte. Un porte-parole russe a dit que son pays s'intéressait à

ce territoire.
Tripoli est à environ 1500 milles de l'Angleterre et 4 000 milles des Etats-Unis. l'est, un vol de 1.200 milles nous conduit au Caire et un autre saut de 2.000 milles pour atteindre Karachi, Calcutta, Rangoon et l'Australie. Donc, on ne voil pas pourquoi Tripo-li ne deviendrait pas la jonction des routes aériennes internationales pour l'est et le sudest, étant à un jour de vol de l'Angleterre et à deux jours des États-Unis, via Azores. Il est impossible de dire st

nos amis les Américains ont envisagé cela, mais un indice nous est donné par le fait, qu'après la fin de la bataille en Afrique, le «American Air Transport Command», cons-truisit à Mallaha, au Nord-Est de la ville de Tripoli, le plus grand et le plus complet aérodrome en Afrique Pour cela. des Arabes qui étaient établis re depuis des siè cles ont eté expropriés et placés sur de nouveaux sites créés pine loin, des mosquées et des villages ont été construits et des dattions et palmires on été

plantés dans ce but. La construction de cet aéro-drome a été exécutée, malgré le fait qu'il existatt déjà disponible un grand et bien équipé aérodrome, celui de Castel Benito, au sud de la ville. Depuis, 1913/14-100 ce dernier est demeuré sous contrôle britannique.

#### ATTITUDE DES ABARES

Jamais les Arabes ne se sont Industrie et Commerce des accommodés de la domination Engrais, par Ch. Pluvinage, italienne. Toute tentative de restituer la colonie à l'Italie entrainerait une révolte armée 700 pages, (éd. 1927), 2 volumes P.T. 300. Chimie Agricole du Sol, par G. André, (625 pages), des Arabes.
Il y aurait, sans doute, des

cris de réprobation contre l'Im-2 volumes P.T. 200. périalisme Britannique si nous Céréales par C. V. Garola et revendiquions un mandat ou F. Lavallée, (éd. 1925), 2 un protectorat sur la Tripoli-taine et la Cyrénaique. Néanvolumes 700 p. P.T. 150. moins, notre position en Médi-terranée doit être assurée. Machines de récolte, par G. Coupain, (éd. 1925),

A part la question stratégi que, quelles sont les perspectives économiques de cette ré gion et quelles seraient les 510.040,271 charges du contribuable bri-tannique? Le pays n'est pas tout juste sable et pierre. A l'exception de quelques jours

dans l'année lorsque le «gk'-bli» souffle, le climat est délicieux tout le long du littoral, et le plan italien de colonisation n'est pas un constant passif, il a été minutieusement 2.117.494,976 tion établi sur une base à longue échéance.

Les communautés agricoles ont été prévues autour de cen-tres communaux dotés d'égli-ses, écoles, hôtels de ville, marchés et centres sociaux. Les fermes et les centres ont été construits, les puits creusés et l'irrigation aménagée avant

l'arrivée des colons. A leur arrivée, ils étaient installés dans les fermes, avec un domaine de 20 à 300 acres, ainsi que des oliviers et amandiers suffisants pour les cou-vrir. Ils recevaient un salaire jusqu'à ce que leur terre ren-

Il a été calculé qu'au bout de 15 années les plantations auraient rendu, qu'au bout de 25 ans les colons auraient remfisantes pour l'exportation dont les revenus auraient payé toutes les importatons nécessai-

#### LE MELANGE DU COTON

Arrêté portant composition de la Commission prévue à l'article 10 du Décret-Loi No. 51 de 1934 pour empecher le mélange des variétés de coton pour la Moudirieh de Dakahlieh pendant la saison 1945-46 Le Ministre des Finances,

Vu l'article 10 du Décret Loi No. 51 de 1934 pour empêcher le mélange des varié tés de coton;

Vu le Décret-Loi du 9 novembre 1939 instituant une Administration de cotor; ARRETE:

Art. 1. - Pour la Moudirieh de Dakahlieh, la Commission prévue à l'article 10 sus-visée, pendant la saison 1945-1946, sera composée de: Président:

leur tâche et le contribuable britannique a été grevé par les frais de leur entretien. (1) Ahmed Aly el Khachab Eff., Fonctionnaire technique au Ministère. Le premier problème à ré-soudre a été celui de la nour-Membres: riture de 700.000 âmes, dont 20.000 italiens, 30.000 juifs et

Eff., Fonctionnaire technique 5 des Statuts. au Ministère.

(3) M. E. I. Thomas, c/o Peel & Co., Mehalla el Ko-

(4) M. G. Brouno, c/o Société Misr d'Egrenage, Mansourah.

(5) Ismail Hawach Eff, rah.

de année de l'occupation bri-tannique la récolte fut la plus grande enregistrée dans l'his-toire de la colonie. Ceci est dû en partie à notre système de distribution des semences, et en partie à l'abondance de pluies sans précédent, au mo-ment enporture. Les Arabos Art. 2. - En cas d'absence du Président ou du membre fonctionnaire ou des deux à la fois, le Ministre déléguera parmi ses fonctionnaires techniques, celui ou ceux qui les remplaceront au sein de la Commission.

En cas d'absence d'un des membres non fonctionnaires, il sera remplacé par un expert suppléant, d'après l'ordre ainsi établi:

(1) M. Edmond Barda, c/o rif, Cairo, Ordre du jour: Rap-Union Cotton, Aboul Chekouk. (2) M. Fotis Dimas, c/o

A. Daniel & Co., Mansourah. (3) M. N. Marcopolo, c/o Reinhart & Co., Mansourah. (4) M. Gustave Iman c/o V. Toriel & Co., Mansourah.

(5) M. A. Cambouros, Négociant en coton, Mansou-

Art. 3. - Il incombe à cette Commission d'examiner les cotons mélangés saisis en contravention aux dispositions du Décret-Loi No. 51 de 1934, et ce, dans la circonscription de la Moudirieh de Dakahlieh.

tuées. Les raisons avancées pour cette conversion sont la nécessité de l'isolement de la Tripolitaine de la Métropole, parviendra un avis qu'une contravention a été commise, le Président de la Commissi et la circulation était bien surveillée et contrôlée par l'adsion devra réunir celle-ci sage de Coton. - Le 15 Décemdans les trois jours de la date bre à 11 h. a.m., Ass. Gén. Ord., de la réception de l'avis. Il 2, Av. Fouad 1er., Alex. Ordre devra, en outre, notifier immédiatement la décision de la Commission à l'agent verba-Tant srtatégiquement qu'éco-nomiquement, ce territoire se-rait une activité plutôt qu'un lisateur.

Art. 5. - Si le propriétaire du coton mélangé ou le créancier gagiste veulent se prévaloir du droit accordé par l'article 6 du Décret-Loi No. 51 de 1934, il incombera à la Commission d'évaluer le prix du coton saisi afin qu'il leur soit possible de déposer à la caisse de la Moudirieh le montant du quart de sa valeur.

Art. 6. - Le présent ar-Officiel ».

Fait le 26 Zulkadeh 1364 (1er novembre 1945). Signé): MAKRAM EBEID

## **PETITES ANNONCES**

#### OFFRES D'EMPLOI

DEMANDE par importante société prospecteur placier ex-périmenté articles de chauffage industriel et domestique. Appointements fixe et commission. Débutants s'abstenir. Ecrire avec références à « Prospecteur » B.P. 813 Alexandrie. No 406

ON DEMANDE bon traducteur français-arabe sachant dactylographier dans les deux langues. Faire offre « Tra-ducteur » B.P. 752 Alexan-No 414

#### A LOUER

PENSION « English Guest House » 13, Avenue Sidi Gaber, Sporting, Chambres à un ou deux lits avec ou sans pension. Pour renseignements téléphoner au No 20-67 Ram-

HELOUAN - A louer villa moderne, 6 chambres et dépendances, tout confort, saile de bain complète, eau chaude, superbe jardin; tout pouvant convenir à habitation de luxe ou petite pension de cures. Loyer L.E. 360 par an. S'adresser à « D. Hazan », Téléph. 45717 ou

# Memento

#### de l'actionnaire

Mercredi 28 Novembre Rosetta and Alexandria Rice Mills Cy - Le 28 Novembre à 11 heures 30 a.m., Ass. Gén. Ord., 164 Prom. Reine Nazli,

Jeudi 29 Novembre

Alexandrie.

The Kafr El Zayat Cotton Cy Ltd. - Le 29 Nov. à midi, Ass Gén. Ord., à Karmous, Alexandrie. Ordre du jour: Rapports, nomination adm, et censeur, approbation arrêt sur la réserve spéciale 1944-45.

Vendredi 30 Novembre The Egyptian Motor Transport Coy, S.A.E. - Le 30 Nov. à 10 heures 30 a.m., Ass. Gén. du Décret-Loi No. 51 de 1934, Ord., 5, rue Adib, Alexandrie, Ordre du jour: Rapports, ap. probation comptes, nomination adm, et censeurs.

Samedi 1er Décembre Food Products, S.A.E. Le 1er Décembre à 10 heures a.m. Ass. Gén. Extr., 25, rue Membres:
(2) Aly Ahmed el Zarka Fouad. Ordre du jour: augmentation capital, modification art.

Soo, Industrielle du Moyen-Orient. - Le 1er Décembre, à 3 heures p.m., Ass. Gén. Ord., et à 3 heures 30 p.m., Ass Gén Extr. 41, rue Malika Farida, Cairo. Ordre du jour constater que les formalités de (5) Ismail Hawach Eff,, constitution ont été légalement 2/0 Ottoman Bank Mansou- accomplies décharge aux fon-ah, dateurs; nomination adm. délégué; augmentation capital de L.E. 60.000 à L.E. 120.000 et modification art, relatifs des statuts.

> Pinto Cotton Cy. - Le 1er Déc. 11 heures a.m., Ass. Ord., 25, rue Fouad 1er, Alexandrie.

Pour Favoriser les Echanges Internationaux Lundi 3 Décembre Anglo - Belgian Cy of Egypt Ltd. — Le 3 Décembre, à 16 h.

ports, bilan au 31 Juillet 1945, bénéfices, élection Adm. et Cen. Mercredi 5 Décembre Banque d'Athènes — Le 5 Décembre Ass. Gén. Ord. (celle du 17 Nov. n'ayant pas

Ass. Gén. Ord., 26 A, rue Ché-

eu lieu faute de quorum) au siège social à Athènes. Aboukir Co., Ltd. — Le 5 Dé-cembre 1945, Ass. Gén. Extr. Ordre du jour : transfert en E-gypte des organes de Contrôle et

de Direction de la Société. Lundi 10 Décembre Eastern Export Cy., B. A. E. - Le 10 Décembre à 11 heures a.m., Ass. Gén. Ord., à la Cité Adda, rue Fouad 1er, A-lexandrie. Ordre du jour: rape Dakahlieh.

Art. 4. — Aussitôt que lui ports, approbation, exercice au 31 Juillet 1945, élection adm.

et censeur. Samedi 15 Décembre. Sté. An, de Nettoyage et Presdu jour : Rapports, approbation

comptes, élections, divers.

Mardi 18 Décembre Sté. An des Chemins de Fer de la Basse-Egupte - Le 18 Décembre à 11 heures a.m., Ass. Gén. Ord., rue Maspéro, Cairo. Ordre du jour: rapports, bilan, comptes 1944.45, nation adm. et commissaires.

Cie Universelle du Canal Maritime de Suez — Le 18 Déc. à quatorze heures, Ass. Gén. Ord., 10 Av. d'Iéna, Paris. Ordre du jour:

Alexandria Pressing Cy. -Le 18 Décembre à 4 heures p. Art. 6. — Le présent ar m., Ass. Gén. Ord., 1, rue Nérêté entrera en vigueur dès bi Daniel, A'exandrie. Ordre sa publication au « Journal du jour: rapports, approbation comptes 1944-45, élection adm.

et censeurs. Vendredi 21 Décembre S.A. des Presses Libres E-gyptiennes - Le 21 Décembre à 12 heures (midi), Ass. Gén. Ord., 6 rue Chérif, Alexandrie. Ordre du jour : rapports, approbation comptes au 31 Août 1945, nomination adm. et cen-

#### LIVRES A VENDRE (A l'état de neuf)

PEROCHON : « 8 gouttes d'opium » P.T. 17 - « Nêne » P.T. 17 - « Milon » P.T. 17. LESAUVAGE : « Le césar de Rome » P.T. 17. POTTECHER : « Achille l'hom-

me aux lunettes magiques » P.T. 17. MIREPOIX: « Nouvel apô-tre » P.T. 17. QUERLIN: « Les drogués »

P.T. 17. BERAND: « Ce que j'ai vu à Rome » P.T. 18. — « Le martyre de l'Obèse » P.T. 15. DOMINIQUE : « Les fils de la

louve romaine » P.T. 17

BAZIN : « Stephanette » P.T. REVAL : « Fontaine des & mours » P.T. 17 - « La vipè-

« Le rajah de Bornéo » P.T.

re » P.T. 17. BORDEAUX : « La résurrection de la chair » P.T. 15. -« Le coeur et le sang » P.T. 15 — « Le Chevalier de l'air » P.T. 15 — « Celle qui

n'était pas » P.T. 17. CORDAY : « Vénus » P.T. 17. TSOUNTAS : « Historia Hellinikis Tehnis» P.T. 200. Ecrire : Le Nouvel Argus de la Presse, 1, Rue Thérapie,

Alexandrie.

# BALLES DE COTON TOUTES LES VILLES HAUTE & BASSE-EGYPTE

## LES PRODUITS STEPHAN'S

GIN — BRANDY — ZIBIB — LEMON JUICE - VERMOUTH - LIQUEURS ET SIROPS

Z. ASMANIS & C. STEFANIDES Phone 26269 - ALEXANDRIE (Egypte)

DE PREMIERE QUALITE



## COTON

JOURNEE DU 24 NOVEMBRE 1945.

#### New-York

(Cents par lb.) DECEMBRE

Ouverture 24.14 - 1 Clôture 24.09 - 6MARS

Ouverture 24.07 - 124.02 - 6Clôture MAI

23.91 - 4Ouverture 23.85 - 10Clôture JUILLET

Ouverture 23.70 - 323.62 - 11Clôture SPOT

Plus haut. Plus bas. Décembre 24.15/24.09 24.10/24.02 | Clôture Mars

Staples 15/16 24.69 - 3

New-Orléans

DECEMBRE Ouverture 24.12 S.C. 24.08 - 4 Clôture MARS Ouverture 24.11 + 124.05 Of. - 5 Clôture MAI Ouverture 24.02 JUILLET Ouverture 23.77 Of. SPOT

Staples 15/16 23.80 - 5 Bombay

Roupies par candy (784 lbs.) (Jarilla) **JANVIER** Ouverture 423.12 Clôture 422.8 MARS

Ouverture Clôture 427.8 MAI Ouverture 436.-

## **MARCHANDISES**

JOURNEE DU 24 NOVEMBRE 1945.

## BLE (Chicago)

(Cents par boisseau) DECEMBRE 180½ S.C. Ouverture 180½ S.C. Clôture

MAI Ouverture incoté 180½ Of. S.C. Clôture JUILLET 175# S.C. Ouverture 175 + 1 Clôture

BLE (Manitoba) (Cents par boisseau)

Ex-St. Laurent No. 1 (du 15 au 30 Nov.) 169 No. 2 (du 15 au 30 Nov.) 166

MAIS (Chicago) DECEMBRE Ouverture incoté 11810f. S.C. Clôture MAI Ouverture incot4

118½ S.C. Clôture JUILLET Ouverture incoté 118½Of. S.C. Clôture

MAIS (Londres) Rosario (Récolte 1945)

(en Sh. d.) Nov. Déc. (480 lbs.) 53/9

#### TOURTEAUX (Londres) (en £ Sh. d.)

Spot (prix officiel) DE COTON (Londres)

(en £ Sh. d.) Egyptien brut cwt. 31/10 1/2 Il y a 1 an

## HUILE DE COTON (N.Y.)

DECEMBRE Ouverture Clôture fermé MARS Ouverture fermé Clôture fermé MAI Ouverture fermé Clôture fermé

LARD (Chicago)

(Cents par 1b.) Décembre 13.80° N.

SHELLAC (Calcutta) (roupies par balle de 94 lbs.

75 A. Disponible 75 A. Novembre Décembre JUTE (Calcutta)

(Comptant en roupies) (par balle de 400 lbs.)

76 V. Firsts 75 V. Daisee

NOMBRES INDICES DES PRINCIPAUX **PRODUITS** 

(Base 18 Sept. 1931 = 100) Londres, 23 (Service Privé). 244,4 Ce jour 244,4 Il y a 4 semaines 238.4

## MARCHÉS MONETAIRES

CHANGES

Clôture du 24 Novembre 1945 Londres

Ach. Vend. 4.021 4.031 New-York 17.30 17.40 Berne Madrid 44.00 Emp. Franç 199.87 200.12 Syrie/Liban 881.-885.-Montréal 4.43 4.45 10.68 10.70 Hollande Indes Or. Hol. 7.58 7.62 Indes Oc. Hol. 7.58 7.62 16.85 16.95 Stockholm Portugal 99.80 100.20 Rio de Jan. 82.8456 9/16 A Uruguay 4.02 4.04 Panama 176.621 Bruxelles Copenhague 19.32 19.36

19.95 20.05 MARCHE LIBRE 125.- 125.50 Australie Nl. Zélande 124.37 125.-Afrique/Sud 100.- 100.50 Indes 1/5 31/32 - 1/6 1/32 Chine (D.N) 3 d. 3 1/32 d. Téhéran 128 130 Alexan. 97.37½ 97.62¾ TAUX DE COMPENSATION DE LA BANQUE

D'ANGLETERRE Madrid ... ... 44.00 Turquie ... ... 520.00 Italie ... ... ... 71.25 TAUX DU MARCHE Effet à 3 m. 17/32% Effet à 6 m. 9/16 à 5/8% New-York

Ouverture du 24 Novem. 1945

Londres 4.023Of. 4.03D. New-York Paris 2.02 Of. New-York/Berne (com.) 23.60Of. 23.80D. Compte américain en sterl. 4.03 3 Of. à 4.03 2D.

Clôture du 24 Novembre 1945 Montréal/ Londres 4.430f. 4.45D. Montréal/New-Doll. 100 = 907 Call Money (N.Y.)

New-York/ Londres 4.02 Of. 4.03D. New-York/Paris 2.02 Of. New-York/Berne (Comm.) 23.60Of. 23.80D. Compte américain en sterl. 4.0210f. à 4.021D.

### Zurich

Ouverture du 24 Novem. 1945 Londres ... ... 17.40 New-York ... ... 4.30 Paris ... ... 8.65 Rome ... ... incoté

OR ET ARGENT

Bombay, 24 Novembre 1945.

en roupies et annas ARGENT (Comptant) Ouverture (100 tol.) 132.10 Clôture (100 tol.) ARGENT (A terme) Ouverture (100 tol.) 132.10 Clôture (100 tol.) Nouvelle Production Ouverture (100 tol.) -.-Le tolla comptant Ouverture (100 tol.) 82.8 Clôture Le Souverain Ouverture (100 tol.) 59.4 Clôture Londres, 24 (Service Privé).

OR L'once fin ARGENT (par once de 999/1000) Comptant A 2 mois

METAUX

LUNDI, 26 NOVEMBRE 1945

Cours Communiqués par NASRI & JOSEPH TOUTOUNGHI (ex-Comptoir Lyon Alemand) 1. rue Chérif Pacha Téléphone: No. 25492 Alexandrie, R.C.A. 35.

Dirhem P.T. Sur le marché 210 1 Livre or sterling 1 Livre or égyptienne 560 1 Livre or turque 1 Napoléon or en frs. 450 5 Dollars or américain 560 ARGENT Le kilogramme 900 PLATINE 1 gramme incoté

## Service Régulier MER ROUGE

ALEXANDRIE - PORT - SAID et SUEZ

JEDDAH, PORT - SUDAN, MASSAWA, DJIBOUTI et ADEN

> PROCHAINS DEPARTS: Vers le 2 Décembre et vers le 15 Décembre.

Pour tous renseignements s'adresser: **ALEXANDRIE:** 

MICHEL C. XYDIA 117, Rue Mosquée Attarine Tél.: 22175.

CORY BROTHERS (Ltd.) Tél.: 18, Port-Tewfick

Receivers of cargo per this vessel are requested to apply to the undersigned Agents for any particulars they may require regarding their goods. As neither the ship nor her agents can be held liable for any loss or damage the goods may sustain once discharged and whilst waiting withdrawal from the spaces where they may have been discharged, receivers are requested to proceed at once with the clearance of their goods or else take steps they may think advisable to protect same either by insurance or other-

#### AMERICAN EASTERN TRADING & SHIPPING Co., S.A.E.

ALEXANDRIA OFFICE: 41, Safia Zaghloul St. - Tel. 21339. - C.R.A. 23182. CAIRO OFFICE: 21, Soliman Pacha St. - Tel. 41652. - C.R.C. 49836.

S.S. "SAMCALIA"

left Glasgow on the 20th. November and is due to arrive at ALEXANDRIA

on the 2nd. December 1945. For delivery of Cargo, please apply to:

WALTER GATT Agent.

2 Rue du Télégraphe Anglais. — Tel. 20565.

Alexandria

Départs par voiliers et voiliers à moteur

POUR Palestine, Syrie

SAMI KHOURY 12 rue Sésostris

Phone: 24286

Alexandrie.

Chypre et Mersine S'adresser à:

## CANAL DE SUEZ

Navires ayant transité le canal

21 NOVEMBRE 1945 DU NORD

SERGIO LAGHI italien NICOLAOU MARIA grec GENERAL H.F. HODGES américain VILLE D'ORAN français

DU SUD EMPIRE DEKENS anglais GENERAL L. MEIGS améri-

FORESTBANK anglais STRATHNAVER anglais

22 NOVEMBRE 1945 DU NORD

TRIPOLITANIA anglais FOUADIEH egyptien SUDERHOLM norvégien DU SUD EMPIRE BOMBARDIER an-

glais HONDURAS VICTORY américain. 

## **BOURSES DES VALEURS**

**NEW-YORK** 

Anaconda Copper Canadian Pacific General Motors International Nickel incoté Socony Vacuum Oil 163 U.S. Steel Corporation 783 Marché irrégulier. Clôture du 24 Novembre 1945 Canadian Pacific Chesapeake and Ohio 543 New York Central Allied Chemical and Dye American Telephone and Telegraph. American Tobacco «B» 892 Anaconda Copper Chrysler Corporation 1263 Consolidated Edison 323 Du Pont de Nemours 1792 Electric Bond and Share General Electric

Journée dt 24 Novem. 1945. 701 General Motors Ouverture du 24 Novem. 1945 Inter. Harvester non reçu International Nickel 371 of Canada International Telegraph and Telephone 29計 Kennecott Copper 47 Montgomery Ward 691 Packard Motor 77 Radio Corporation 15% of America Republic Steel  $26\frac{3}{4}$ Reynolds Tobacco «B» 371 Shell Union Oil Socony Vacuum Oil 161 Standard Oil of New Jersey 663 Studebaker Corp. 271 Texas Corporat. 591 United Aircraft 324 United States Steel 773 Woolworth Chase National Bank 442 National City Bank 473 Marché à peine soutenu. Volume: 740.000 titres.

Receivers of cargo per this vessel are requested to apply to the undersigned agents for any particulars they may require regarding their goods.

As neither the ship nor her agents can be held liable for any loss or damage the goods may sustain once discharged and whilst waiting withdrawal from the spaces where they may have been discharged, receivers are requested to proceed at once with the clearance of their goods, or else take such steps they may think advisable to protect same either by insurance or otherwise.

WORMS & Co.

PORT SAID

## M. S. "GRANVILLE"

Consignees expecting cargo by this vessel should present their Bills of Lading to:

The Scandinavian Near East Shipping Agency (Egypt) Ltd.,

> 25 Boulevard Saad Zaghloul Alexandria.

As neither the ship nor her agents can be held liable for any loss or damage the goods may sustain once discharged and whilst awaiting withdrawal from the spaces where they may have been discharged. Consignees are requested to proceed at once with the clearance of their goods, or else take steps they may think advisable to protect same either by insurance or otherwise.

Regular fortnightly sailings from:

ALEXANDRIA, PORT-SAID, & SUEZ

S.S. "MAR

will sail on or about the 30th. inst.

for JEDDAH, PORT-SUDAN & MASSAWA accepting cargo also for

**ADEN & DJIBOUTI with transhipment** 

For particulars apply:

Alexandrie Capro: Port Said: Port-Tewfik:

80 Abou Dardar Tél. 22951 28 Cherif Pacha Tél. 56020 5 De Lessepts Tél. 2693 Sharia Mina Baharia Tél.

The

## S.S. "HIGHLAND PRINCE"

left U.K, on the 11th November for

**ALEXANDRIA** (date of arrival to be announced later)

The

left U.K. on the 20th November for

ALEXANDRIA

(date of arrival to be announced later)

For enquiries please apply to: -FURNESS (EGYPT) LIMITED 33, Rue Nébi Daniel. - Tel. 22905.

AMERICAN EXPORT LINES INC.

Alexandria.

S. S. "ABIGAIL ADAMS" Expected to sail from ALEXANDRIA about

November 29th, 1945 for

U. S. A.

Accepting cargo.

NEW REDUCED RATES ON ALL COMMODITIES.

AMERICAN EXPORT LINES INC.,

22 Rue Fouad 1er., Alexandria. Phones: 23101 - 23102.

SERVICES REGULIERS POUR

## PALESTINE - SYRIE **TURQUIE - CHYPRE**

par bâteaux et voiliers à moteure

S'adresser: ALEXANDRIE: 127 Rue El Tatwig. Tél. 28240-25944. (R.C.A. 19965). B.P. 804.

E CAIRE: 34 Rue Malika Farida. Tél. 58072. B.P. 213. PORT-SAID: Rue Mohamed Mahmoud Pacha, Tél. 2544. B.P 310.

## S.S. "RAMLEH"

REGULAR SERVICES BETWEEN SUEZ, DJEDDAH, PORT-SUDAN, MASSAWA. DJIBOUTI, ADEN, PALESTINE, SYRIA, TURKEY, and CYPRUS.

For particulars apply to:

A. TANIELIAN & Co. Tel. 27546 - 25975. — Tel. Adr.: ARMENAGOP.

65, rue de France. - P.O.B. 875, Alexandria.

JOHN ROSS, COTTS & Co. Ltd. Agents for: ADEN, ASSAB, DJIBOUTI, DJEDDAH, PORT SOUDAN and SUEZ.

## **Oriental Navigation Company Limited**

Weekly Regular Service between **ALEXANDRIA - PIRAEUS** and vise-versa

(with optional calls HAIFA) The Passenger Fast Steamer

will commence shortly her regular weekly voyages

**ALEXANDRIA - PIRAEUS** (optional calls HAIFA)

Accepting Passengers First, Second & Third class and cargo. First sailing EARLY DECEMBER For booking of passage and cargo space apply to:

THE AGENTS Messrs. P. PARAMYTHIOTIS & G. VOUYOUCLES

2 Rue du Télégraphe Anglais P.O.Box 1948. — Tel.: 29044. Alexandria.

## TURKISH STATE SHIPPING LINES

Devlet Denizyollari, Istanbul "DE LUXE" STEAMERS

Regular Fortnightly cargo and passenger service between Turkey and Egypt, Palestine, Syria. Cyprus, and Greece. SAILINGS:

# S.S. "AKSU"

From PORT SAID: .

from ALEXANDRIA:

From PORT SAID:

26.11.45.

6.12.45.

From ALEXANDRIA: bound for PIRAEUS, IZMIR, ISTANBUL,

Bound for: PORT-SAID, HAIFA, BEYRUT, FAMA-GUSTA, ISKANDERUN, MERSINE, ANTALYA, IZMIR, ISTANBUL. For further particulars, please apply to

THE GENERAL AGENT FOR EGYPT: Mr. Burhaneddin Aygen Cairo: 4, Emad El Dine Street. - Tel. 58195.

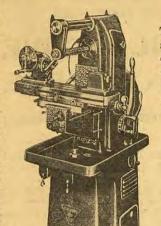
Alexandria: 2, Midan Khedive Ismail. - Tel, 25584. and to: Messrs. Worms & Co., ALEXANDRIA, CAIRO, PORT-SAID AND SUEZ

N.B. - This itinerary is subject to alteration without

## MOUVEMENT DE LA RÉCOLTE DU COTON EGYPTIEN

SEMAINE FINISSANT LE 14 NOVEMBRE 1945

| ARRIVAGES A ALEXANDRIE |                      |                      | EXPORTATIONS D'ALEXANDRIE |           |  |           | CONSOMMATION A ALEXANDRIE |             |            |           | STOCK A ALEXANDRITE |  |           |                  |
|------------------------|----------------------|----------------------|---------------------------|-----------|--|-----------|---------------------------|-------------|------------|-----------|---------------------|--|-----------|------------------|
|                        | 1945-1946            |                      | - 1                       | 944-1945  | 1945-1946  |           | 1                         | 944-1945    | 1945-1946  |           | - 1                 | 1944-1945  | 1945-1946 | 1944-1945        |
|                        | Durant               | du 1er               | Durant                    | du 1er    | Durant   | du 1er    | Durant                    | du 1er      | Durant d   | u ter     | Durant              | du 1er   |           |                  |
|                        | a semaine            | eptembre             | la semaine                | septembre | la semaine   | ceptembre | la semaine                | septembre   | la semaine | eeptembre | la semaine          | septembre  | A         | 100              |
| Sakellaridis           | · · · · · · ·        |                      | 321                       | 1.533     | The state of the s | 1.778     |                           | 8.113       |            |           | _                   | _  | 93.407    | 132.674          |
| Ashmouni               | 24.568               | 381.954              |                           | 121.395   |  | 290.435   | 44.228                    | 112 424     | 8.148      | 57.493    | 3,908               | 43.317   | 759.898   | 985 .688         |
| Zagora                 | 1.002                | 4.349                | 1.181                     | 32.017    | 6.521  | 35.687    | 5.190                     | 9 624       | 3,226      | 12 843    | 3.095               | 11.120   | 652.984   | 949.884          |
| Giza 7                 | 11.060               | 27.674               | 26                        | 31.775    | 14.293   | 36 436    | 16.778                    | 49.147      |            |           | 273                 | 2.667  | 416.041   | 331.906          |
| Maarad                 |                      | 738                  | 94                        | 5.751     |  | 9.097     |                           | 19.967      | 100_1      |           | _                   |  | 94.507    | 150,504          |
| Malaki                 | ***                  | 3.256                | 910                       | 5.550     |  | 676       |                           |             |            | _         | - 0                 | _  | 125.697   | 131.929          |
| Sakha                  | ***                  | 497                  |                           | 623       | 20.0   | 641       |                           | - 17 - Land |            |           |                     | 52   | 28.954    | 33,235           |
| Karnak                 | 37,690               | 189 031              | 5.65                      | 143,664   |  | 167.659   | 39.252                    | 142 501     |            | 603       |                     |  | 1,259,054 | 1 281.300        |
| Others                 | 173                  | 8 040                | 82'                       | 7 21.150  | 124  | 3.128     | 674.6                     | 17 607      | 154        | 8.372     | 437                 |  | -         | 95.090           |
| Total<br>Cotton Seed   | 74 , 493<br>23 , 659 | 615.539<br>172,395   |                           |           | 7.00 7.700.0   | 545.537   | 105,448                   | 350.383     |            | 79,311    | 7.713               | THE RESERVE OF THE PARTY OF THE |           | 4,042,300 87,429 |
|                        | 4000                 | र र स्त्र । क सन्त्र | <b>多國主辦</b> 學             | 4 084124  | 1  | 639       | - 1000                    |             | 3.700      | 148.513   | 26 . 27             | 5 192,198  | 305,665   | 91,747           |



Fraiseuse en stock

Tours, Fraiseuses, Perceuses, Etaux-Limeurs, Séries complètes de fraises pour engrenages, Mandrins pour tours, étaux pour machines.

Salle d'Exposition:

## D. J. ISRAEL

Engineer & Contractor

6, Rue Gare du Caire,

ALEXANDRIE.

R.C. No. 5977.

# VALEURS

mmmmmmmmmmmmmmmmmmm

Alexandrie, le 26 Novembre 1945.

FONDS D'ETAT Emprunt National 10725 10710 ... ... 10710 10740 BANQUES 850 45 43 42 47 41 40 43 42 ... ...

Crédit Alexandrin 825 830 ...... 830V. **PRESSAGES** 

Land Bank 1106 1100 02 1100 02 ... ... 1102

Land Bank p.f. (10500) ... ... ... ... ... Banque Misr 2880 66 50 40 34 30 20 30 2830

| Using Payrice 1204  | 1394         | 1376                |
|---|--------------|---------------------|
| Usines Réunies 1394   | 1001         | 1010                |
| INDUSTRIELLES   |              |                     |
|   |              |                     |
| Salt Soda 422 bloc 428 30 32 34 36 33 3J                      | 430          | 425                 |
| Kair Zayat 2170   | 21/UV.       | 2170                |
| Port Said Sait 590 94 90 94 90 92 90                          | Y            |                     |
| 594 92 93 95  | 595          | 592                 |
| . Bonded ord  | 2176A.       | 2176                |
| Filature Nationale 2650                                       | 2650         | 2644                |
| Financière et Industrielle 1100                               | 1100         | 1100                |
| Oilfields 615 12 10 08 13 05 04 05 04 03                      | 603          | 600                 |
| Minoterie et Silos  | 1020V.       | 1020                |
| Emballages Ec. 615 05 10 600 10 05 08 06                      | 606          | 600                 |
| Fibres Textiles 1546 56 50 54 56                              | 1556V.       | 1544                |
| Viticole et Vin. 1180 90 80 88 70 80 86                       | 1186         | 1162                |
| Filature Misr 2650 40 50 56 50                                | 2650         | 2626                |
| <br>Nationale du papier 1690                                  | 1690V.       | $\frac{1690}{2348}$ |
| Tractor et Engineering 2414                                   | 2414<br>3576 | 3520                |
| Beida Dyers 3576  | 3370         | 0021                |
| Bolanachi 735 36 35 40 45 (30) 48 47<br>780 66 85 70 65 85 80 | 780          | 725                 |
| Gerco 837   | 837          | 835                 |
| GCICO 007   | 001          | 000                 |
| HOTELS  |              |                     |
| Mo.Fee  |              |                     |

| Grands Hôtels   | 4076A.        | 4076        |
|---|---------------|-------------|
| Egyptian Hotels 890 900 03 898 904<br>895 890 896   | 896           | 895         |
| FONCIERES   |               |             |
| Kom Ombo 830 26 27 28 26 24 30 32   | 832           | 826         |
| Kom Ombo p.f. 6400 6450 6476  | 6476<br>725V. | 6376<br>725 |
| Urbaines  | 1238          | 1000000     |
| Cheikh Fadl 780 775   | 775           | 750         |
| Aboukir Cy. 325 26 25 23 25 20 22<br>323 25 26 28 27<br>New Egyptian 250 49 48 47 46 43 44 42 | 327           | 318         |
| 243 41 42 40 39   | 239           | 244         |
| Sidi Salem 470  | 470           | 450         |
| • IMMOBILIERES  |               |             |

|                        | IMMOBILIERES  |                |              |
|------------------------|---|----------------|--------------|
| Héliopoli<br>Héliopoli | s   | 3420A.<br>8476 | 3400<br>8300 |
| Domaine<br>1720        | de Siouf 1800 1780 50 26 50<br>40 1696 1700                 | 1700<br>517    | 1740<br>520  |
| Delta La               | nd 518 16 20 19 18 17 20 17<br>nd nom. 475 480<br>i Riuniti | 480<br>2400A.  | 480<br>2350  |
| Kafr Zay<br>Fayoum     | 520 18 15 14 18 16 18 16 15                                 | 1376           | 1360         |
|                        | 05 08 04 05 06 07<br>ANSPORTS ET CANA                       | 507<br>AUX     | 494          |

| Delta Light A.C. 965 Exc. 940 Exc. 940 | 940  |  |
|--|------|--|
| Trams Alex. divid 2630                 | 2626 |  |
| United Nile 1590 1580V.                | 1590 |  |
| Anglo-American Nile 1516 10 1496 1500  |      |  |
| 1490 1494 1460V.                       | 1440 |  |
| Menzaleh Canal p.f. 120 120            | 119  |  |
| La Fluviale 1444 1450 1450             | 1450 |  |
| Suez II série 4400 (26) (4400) 4400    | 4560 |  |
|  |      |  |

## GRANDE REPRESENTATION CINEMATOGRAPHIQUE

· au

# Cinéma ROYAL

LE 27 NOVEMBRE 1945 à 9 h. 30 p.m.

Sous le Haut Patronage de

S.B. Le Pape et Patriarche Grec-Orthodoxe d'Alexandrie

CHRISTOPHOROS II

au profit de la BIBLIOTHEQUE PATRIARCALE D'ALEXANDRIE

> Prix du Billet P.T. 1003 (Taxe comprise)

(Espace gracieusement off ert par le «Journal du Commerce et de la Marine»)

POUR FAVORISER LES ECHANGES INTERNATIONAUX

# MACHINES-OUTILS LE CONGRÈS NATIONAL AMÉRICAIN DU COMMERCE EXTÉRIEUR

La semaine dernière s'est ou- antiéconomiques. vert, à New-York, le Congrès National du Commerce Extérieur. Dans notre numéro de jeudi, nous avons publié les principaux passages du dis-cours prononcé par M. James A. Farley, ancien président du Comité National du Parti Démocratique. Nous sommes heumocratique. Nous sommes neu-reux de pouvoir anaylser au-jourd'hui les discours pronon-cés par les différentes person-nalités qui assistèrent à ce Congrès et qui prirent part à ses travaux, notamment les déclarations de M. Wallace, Secrétaire au Commerce Extérieur, M. Braden, Secrétaire Adjoint et M. Ruml, Président de la Federal Reserve Bank of

New-York. S'adressant au Congrès, à la séance inaugurale, M. Wallace a déclaré, des l'abord, que les Etats-Unis doivent accorder des prêts substantiels à l'Angleterre et aux autres pays alliés s'ils désirent arriver à éliminer les barrières aux échanges internationaux et éviter une guer-

re commerciale ruineuse anglo-russe américaine.

Dans son exposé, M. Wallace a fait surtout alluson aux négociations actuelles, commerciales et financièmes articles et financièmes articles at financièmes articles et financièmes articles autres actuelles articles a ciales et financières, entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne, mais il a néanmoins insisté sur la nécessité d'octroyer des prêts aux autres pays alliés, selon leurs besoins compte tenu de leur contribu-

tion à l'effort de guerre.

« Si l'on demande au Royaume-Uni, a-t-il déclaré, de
renoncer à son régime de contrôle du change, qui entrave le commerce international, si on ui demande de réduire ou de supprimer les droits préféreniels impériaux, alors il faut qu'il obtienne l'aide financière des Etats-Unis pour pouvoir le faire. Cette aide aux pays de vastés, européens et asiatiques je vous la soumets comme une proposition d'affaire. Sans el le, les pays en question ne pourront devenir prochainement de grands marchés pour nos produits ; ils ne pourron participer avec nous à la réaisation d'un programme d'expansion du commerce mondial sur une base multilatérale.

"L'aide que je vous propose, a conclu M. Wallace, n'est pas un don. C'est un crédit qui se ra remboursé si nous réussis sons à abattre les barrières qui entravent les échanges internaionaux et, par conséquent, à largir ceux-ci.

De son côté, prenant la parole à une des séances du Con-grès, M. Braden, Secrétaire-Adjoint au Commerce Extéeur, examinant un autre as pect du problème du commerce xtérieur des Etats-Unis, a délaré que les Etats-Unis ne bloc de l'hémisphère occiden-tal et qu'ils n'admettaient pas non plus que leurs citoyens in-terviennent dans les affaires

politiques étrangères. L'aide financière des Etats Unis aux pays de l'Amérique Latine ne doit pas prendre fin avec la cessation des hostilités Les difficultés innombrables, compris la grave menace d l'inflation, susceptibles d'en-traver l'oeuvre de reconstruction du commerce extérieur de l'hémisphère occidental, peu-

vent être surmontées. Les Etats-Unis, a dit M. Braden, feront tout leur possible pour accomplir l'intégration éonomique des deux Amériques dans le reste du monde.

A titre d'exemple, et pour montrer la solidarité internatio-nale, M. Braden a ajouté : Nous apprenons que seul le besoin aigu des peuples européens en produits agricoles argentins empêche l'imposition les sanctions économiques con-

M. Ruml, Président de la Federal Reserve Bank of New-'établissement d'un gouvernement mondial d'ici vingt ans serait le seul moyen de défen-se contre la bombe atomique.

M. Ruml a proposé un programme de coopération internationale et d'éducation des peuples pour y arriver. Les déen grande partie le succès ou l'échec de ce programme. En voici les principes : 1. il faut préférer la paix au profit ; 2. il faut ouvrir les canaux du commerce pour les matières premières et les services ; 3. il faut coopérer en vue de relever le standard de vie ; 4. il faut avoir de la patience en cherchant à modifier les moeurs actuelles.

Au cours des nombreux débats qui eurent lieu aux séances du Congrès, les vues ex-primées par M. Wallace ont édiversement commentées. Les uns les ont combattues, les

autres les ont appuyées. M. Roth, président de la Fédération Nationale de la Navigation Maritime, s'est déclaré sérieusement préoccupé par la question de savoir si le gouvernement serait capable de réaliser la politique, si claim de la reprise des exportations de France vers les éaliser la politique si clairement définie par M. Wallace. Il rappelé que le Conseil National du Commerce a adopté une résolution aux termes de laquelle l'expérience a démon-tré que les prêts à long terme et les investissements à l'étranger, comme moven d'équilibrer les insuffisances chroniques des importations, doi-

accords collectifs et particuliers Par contre, M. Fulsom, pré- en vue de l'échange réciproque sident de la commission politi- des renseignements sur

privés, les exportateurs, les di-rigeants des banques et les re-présentants de l'industrie qui assistent au Congrès, se sont prononcés en faveur du crédit à la Grande-Bretagne, malgré quelques doutes exprimés au cours du débat sur la faculté

prunt et son remboursement.

Les banquiers et les hommes
d'affaires en général ont exprimé clairement qu'ils s'attendaient à ce que la Grande Bretagne consente à supprimer le pool du dollar au sein du bloc sterling et à négocier a vec les autres pays une réduc-tion des droits préférentiels impériaux.

EN MARGE DU CONGRES

Voici quelques précisions sur la charte de l'organisation, du commerce international, proposé par le Gouvernement des Etats-Unis.

La charte insiste sur la nécessité d'organiser la coopération économique internationale parallèlement aux mesures qui rallelement aux mesures qui ont été déjà prises dans les do-maines de l'agriculture, des changes et des opérations ban-caires. La thèse principale est que, dans tous les pays, l'emploi de la main-d'oeuvre à un niveau élevé et stable constitue la condition primordiale pour atteindre des standards de vie satisfaisants et pour assurer l'expansion du commerce in-ternational. Cela est nécessaire pour réaliser pleinement les engagements que contiennent tous les accords internationaux conçus dans un esprit libéral, dans les domaines de la politique commerciale, des problè mes d'approvisionnement en denrées et marchandises, des pratiques de restriction des é changes commerciaux, de la stabilité des monnaies et de 'investissement des fonds, ainsi que pour maintenir la paix t la sécurité mondiales.

Pour réaliser ces buts, les pays signataires de la charte devraient prendre les engagements suivants:

1.) Chaque pays doit faire le nécessaire pour arriver au « full employment » et le maintenir; 2) Aucun pays ne cherchera à maintenir le « full employment » par des mesures susceptibles de provoquer le claré que les Etats-Unis ne cherchaient pas à constituer un bloc de l'hémisphère orgiden chômage dans d'autres pays, ou qui seraient incompatibles adestinés à favoriser le dévelopional et des investissements proportionnellement à l'efficience de la production ; 3) Les pays signataires concluront des

que économique d'après-guerre problèmes d'approvisionnement de la Chambre, a défendu la et la politique à suivre ; 4) Le thèse de M. Wallace. « Si nous signafaires, par le truchement

voulons que l'Europe se redres- d'un Conseil économique et de e rapidement, a-t-il dit, il faut la sécurité, se consulteront ré que les Etats-Unis lui accordent des prêts. »

D'autre part, les banquiers privés, les exportateurs, les di
B'autre part, les banquiers privés, les exportateurs, les di
B'autre part, les banquiers et tiendront des conférences privés, les exportateurs, les di
B'autre la blé Sentembre de l'autre la blé sentembre de la blé sentembre de l'autre la blé sentembre d'aggravation du chômage. L'organisation du commerce

international sera fondée sur es principes suivants : 1) elle cherchera à créer une base quitable pour aborder les pro blèmes des mesures gouverne de l'Angleterre d'assurer le mentales concernant les échan-service des intérêts de l'em-ges internationaux ; 2) elle étudiera les moyens d'éliminer certaines pratiques suscepti bles de restreindre les échanges internationaux et qui résultent des accords particuliers de ca-ractère international ; 3) elle administrera l'organisation e fonctionnement des accords intergouvernementaux sur les matières premières et les marchandises

Le projet de charte de l'orga-nisation internationale du commerce, que nous venons d'anayser, montre que l'administratoin du président Truman est prête à lancer un programme de la plus étroite collaboration économique avec les pays é

C'est l'équivalent d'une conférence économique internatio-nale permanente à l'instar de celle qu'on avait projeté de créer pendant la période d'entre les deux guerres, mais la charte lui accorde des pouvoirs beaucoup plus vastes et un programme bien défini.

Par exemple, s'il y avait une surproduction d'huiles végétales dans les colonies britanni-ques, françaises et hollandai ses, la nouvelle organisation é laborerait automatiquement un accord en vue de la limitation de la production et de l'expansion de la consommation. Si les produceturs formaient un cartel, elle examinerait soigneusement leur accord, et pourrait exiger des modifications.

Le principal problème soule vé par la charte concerne la série des pratiques pour les opé rations commerciales d'Etat afin d'empêcher les gouvernements ou les organismes gouvernementaux de procéder à des discriminations à l'égard des vendeurs. La charte exige que ces organismes officiels placent leurs commandes uniquement sur la base des prix. Ces principes seraient appli qués au monopole du commersions officielles d'autres pays.

ce extérieur par les Soviets ainsi qu'aux achats des mis Le Département d'Etat n'es père toutefois pas qu'une conférence internationale donne son assentiment à cette charte. Aussi, le gouvernement de ec les accords internationaux, Etats Unis la présente-t-il maindestines à favoriser le dévelop-pement du commerce interna-tional et des investissements et cherchera à obtenir son acceptation en échange contre L'octroi de crédits.

Léon Neuman

#### **IMFORMATIONS** DE L'ETRANGER **ECONOMIQUES** ET FINANCIÈRES

LA PENURIE MONDIALE D'ENGRAIS

Nous apprenons de New York que l'Office Internation nal des Vivres (Allied Combined Food Board) indique dans un rapport que le manque d'engrais pour 1945-1946 représentant au total un million de tonnes, sans tenir York, déclara à son tour que compte des besoins de l'Extrême-Orient, affectera sérieusement les récoltes de l'année prochaine dans le monde entier.

La situation est particulièrement aigue dans les pays européens, mais la pénurie se sions concernant le commer- | fait également sentir dans e international détermineront les deux hémisphères de l'Ouest et de l'Est.

La Belgique et les Pays-Bas, normalement pays exont besoin d'approvisionnete pour les plantations de sucre et de riz.

La pénurie de phosphates est due en partie à la baisse de la production nord-afri- gret le décès survenu, hier caine au-dessous du chiffre nuit, de notre ami prévu. Quant à la potasse, le autres pays européens.

LES STOCKS DE CAOUT-CHOUC EN INDOCHINE

Une dépêche retardée de Saigon annonce qu'un porte parole officiel français estime que les stocks de caoutchouc brut en Indochine est entre 150.000 et 200.000 tonvent être considérées comme nes

(Suite de la 1ère page)

La sécheresse a également contribué à décimer la récol-M. Segni.

LE PROBLEME DE JAVA

Londres, 26 (R.). - Dans un article de fond aujourd'hui, le « Times » dit qu'un nouvel examen des mesures. que la Grande-Bretagne s'efforce d'appliquer à Java, est indispensable, attendu qu'il existe un danger réel que l'île ne tombe dans l'anar-

Après avoir dit que le mouvement nationaliste s'est maintenant transformé en groupes discordants, le journal croit que seule une force supérieure écrasante conportateurs d'engrais, sont vaincra les extrémistes Javapour la première fois deve | nais de l'inutilité de leur atnus importateurs. Les Indes titude actuelle et les incitera Néerlandaises, l'Indochine à écouter les chefs plus mo-Française et les Philippines dérés. Le journal ajoute que dans ce cas, de nouvelles ment supplémentaire en azo- troupes devraient être envoyées sur les lieux.

Nous avons appris avec re

JEAN S. ONGAR père de notre collaborateur M. Oswald Ongar.

Les funérailles ont eu lieu nier après-midi.

Nous présentons à Mme met en deuil, nos plus sincères condoléances.

## MARCHE DES CEREALES

ole fut stationnaire mais soud'un intéret spéculatif.

marché aux prévisions que le entre la farine mélangée et Gouvernement achetera de nouveau prochainement de 25%. grandes quantités de farine.

L'estimation officielle de

l'autre le blé Septembre demeura stable à 180½ cents. La semaine qui vient de finir ne nous apporta rien de

céréales où l'activité demeure très limitée avec des prix stationnaires et en tendance faible. Malgré les niveaux | drait s'adresser pour avoir sensiblement inférieurs à ceux du tarif, l'intérêt des stockeurs est presque nul, car le seul acheteur éventuel serait le Gouvernement qui possède les quantités qui lui sont nécessaires pour les besoins du ravitaillement et pourra toujours trouver ce qu'il lui faudra à des prix leurs achats au strict nécesavantageux à cause de l'abondance des récoltes et de l'absence de besoins exceptionnels, comme ce fut le cas pendant la guerre.

du prix de la farine et du profite encore d'une bonne pain blancs ne soit pas encore définitivement réglée. La officiel. solution donnée par le Ministère de l'Approvisionnement en augmentant le prix maine représentent des lidu pain de deux millièmes vraisons sur ventes ancienl'oke ne donne pas satisfaction aux boulangers qui con- voyés en consignation ont été tinuent à se réunir et à dis-cuter. Ils se plaignent de ce 550 l'Ardeb soit P.T. 1732 la que presque tout le bénéfice dariba.

de l'affaire a été laissé aux minoteries alors qu'une trè. A la Bourse de Chicago le faible part leur fut réservee. Ils se prévalent, entre autenu. Les plus hauts cours tres, du petit rendement de pratiques depuis le debut di. la farine blanche que les aumois en dépit de l'absence torités ne prennent pas suf-

fisamment en considération On attribue la termeté du La différence de rendement la farine blanche est de

#### Farine

La farine vendue par quelques coopératives à P.T. 7 - 8 l'oke n'est pas celle avec laqueile on tait le pain blanc mais une qualité secondaire. La vraie farine blanche est nouveau sur notre marché des vendue par quelques épiciers à P.T. 12 l'oke.

indiquer au public où il faucette farine et quel est son prix. Toutes les familles en ont besoin.

Marché toujours calme sans changements notables dans les prix du paddy et du mamsouh. Les rizeries limitent saire tandis que la spéculation manifeste peu d'intérêt pour le contrat du mamsouh. Cette qualité est traitée en petites quantités au prix du Il semble que la question tarif tandis que le riz brut fraction au-dessus du cours

> Les quantités de riz paddy arrivées ici pendant la senes, tandis que les lots en-

## LA COLLABORATION ÉCONOMIQUE LA CONFERENCE DE L'ORGANISATION

DES NATIONS-UNIES POUR LES VIVRES ET L'AGRICULTURE EN A POSE LES BASES.

Tranquillement, et avec a été réglée par la décision ture a complété la semaine tiques. dernière sa première confé-

comme modèle. griculture est le premier or- développer les pêcheries, de monde,

La Conférence de la FAO a eu une tâche assez délicate à accomplir, par la concilia-tion des conflits évidents d'intérêts entre les pays «pro- du monde qui est offerte à te de cette année, a ajoute mandent des ravitaillements adéquats en vivres et en produits agricoles, à des prix « équitables ». Cette question

très peu de publicité, l'Orga- établissant que les intérêts nisation des Nations Unies des deux parties en présence pour les Vivres et l'Agricul- sont fondamentalement iden-L'Organisation déploiera

rence. Les résultats qui ont des efforts afin d'aider les réunion peuvent être pris obtenir des vivres à des conditions « avantageuses », de L'Organisation des Nations perfectionner leur produc-Unies pour les Vivres et l'A- tion, de règlementer et de ganisme permanent issu de rassembler des statistiques la Charte des Nations Unies. lesquelles, pour la première Ses fonctions consistent à re- fois, permettront une améliochercher une amélioration à ration intelligente des régilongue portée des méthodes mes alimentaires. Ses foncagricoles et des niveaux d'e- tions seront purement consulxistence en général à travers tatives et n'auront aucun cale monde. Elle a pour objet ractère d'imposition, mais l'on de mettre à contribution l'in- prévoit que ses conseils degéniosité de l'homme afin de viendront de plus en plus utidévelopper sagement et abon- les pour les gouvernements damment les ressources du qui s'intéressent au bien-être de leur peuple.

Nous avons là un exemple frappant de coopération ainsi qu'une occasion sans précédent dans toute l'histoire ducteurs» qui ont besoin de toutes les nations de travailprix rémunérateurs, et les ler de concert en vue du pays consommateurs qui de-bien-être matériel de tous les peuples.

(D'après un éditorial du «Chicago Sun»).

## Ce que l'Australie a fourni aux E. U. A. durant la guerre

annoncé que des ravitaille des conséquences sérieuses. ments, des services et des Le Département de la Guerinstallations évalués à dollars re a déclaré que les opéra-835.004.000 ont été fournis, tions de Lend Lease en reoux forces des Etats-Unis tour de la part de l'Austrapar l'Australie, au 30 Juin lie ont eu les mêmes effets 1945, d'après les termes du Lend Lease en retour. Ce chiffre a été donné par le Gouvernement Australien.

Au cours de la même période les exportations du Lend Lease en faveur de l'Australie se sont montées à 1.154.000.000 dollars, d'après l'Administration de l'Economie Etrangère.

de la Guerre montre qu'au cours de la seule année de 1944, les Forces des Etats-Unis ont obtenu l'équivalent de 257.000.000 livres-poids de viandes diverses de l'Australie. Près de 165.000 pneus et chambres à air furent fournis pendant les années fiscales 1943 - 1944 - 1945, malgré les pénuries en caout-Hélène J. Ongar, épouse du chouc naturel et en main défunt, à M. Oswald Ongar, d'œuvre. Le rapport souligne et à tous ceux que cette mort | que les ravitaillements en question ont été faits alors que les difficultés de transport à partir des Etats-Unis

Washington, (USIS). - Le étaient très grandes, et que Département de la Guerre a tout retard aurait pu avoir que si des matières premières, des industries, des ouvriers, des terres agricoles avaient été transportés d'un

3ème semaine GROS SUCCES

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O



Une production égyptienne à sensation

# Les autorités pourraient de la public où il fau-

avec la grande chanteuse

SABBAH

et le grand acteur

## ZAKI ROSTOM

Sous titres surimpressionnés

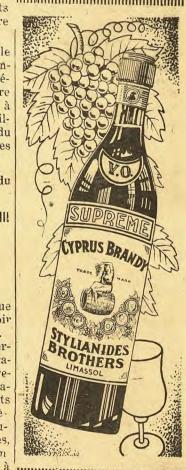
français

Retenez vos places à l'avance

# POUROUOI NE

La plus importante équation trouvée par l'homme ? Celle d'Albert Einstein : L'énergie est égale à la masse multipliée par la vitesse de la lumière au carré. Cette vitesse vertigineuse étant de 300.000 Km. par seconde, il est donc vrai qu'une petity masse (contenue une tasse de café) peut produi. été acquis à la suite de cette populations sous-alimentées à ne de colossales quantités d'é-

> L'arbre à quinquina est originaire de l'Amérique du Sud. Les Indes Néerlandaises exportent plus de 90 pour cent de la production mondiale de quina avec laquelle on que la quinquina médicinale, procédé alle mand les Etats-Unis produisent la quinquina synthétique de l'atébrine de quoi traiter 44 mil. lions de cas de malaria.





RAOUL RICHES BROTHERS 17, RUE CHERIF PACHA - ALEXANDRIA Telephones: 24792 - 24739 - 27792

26, RUE CHERIF PACHA - IMMOBILIA BUILDING - CAIRO Telephones: 58625 - 56034

Imprimerie PROCACCIA